

# Dentisterie 9 Extraktionen und postoperative Anweisungen

Extractions et instructions postopératoires

<https://app.colanguage.com/fr/allemand/plan-de-cours/dentistry/9>



<b>Die Extraktion</b>	(L'extraction)	<b>Die Nachsorge</b>	(Le suivi post-opératoire)
<b>Der Weisheitszahn</b>	(La dent de sagesse)	<b>Die Komplikation</b>	(La complication)
<b>Der Backenzahn</b>	(La molaire)	<b>Bluten (nach der Operation bluten)</b>	(Saigner (saigner après l'opération))
<b>Die Betäubung</b>	(L'anesthésie)	<b>Nähen (die Wunde nähen)</b>	(Coudre (coudre la plaie))
<b>Die Lokalanästhesie</b>	(L'anesthésie locale)	<b>Geschwollen (geschwollen sein)</b>	(Enflé (être enflé))
<b>Die Blutung</b>	(Le saignement)	<b>Schmerzen haben</b>	(Avoir mal)
<b>Die Wunde</b>	(La plaie)	<b>Ziehen (einen Zahn ziehen)</b>	(Extraire (extraire une dent))
<b>Die Naht</b>	(Le point de suture)	<b>Vermeiden (etwas vermeiden)</b>	(Éviter (éviter quelque chose))
<b>Die Schwellung</b>	(L'enflure)	<b>Spülen (milder Mundspülung spülen)</b>	(Rincer (rincer doucement la bouche))
<b>Die Schmerzen</b>	(La douleur)		

## 1.Exercices

### 1. Extraction d'une dent de sagesse en cabinet (Audio disponible dans l'application)



**Mots à utiliser:** Nachsorge, Extraktion, Weisheitszahn, Naht, Lokalanästhesie, Verband, Spülen, Eingriff, Wundheilung, Schwellung, bluten, Kühlen, Schmerztablette

Herr Dr. Keller ist Zahnarzt in einer Praxis in Berlin. Heute hat er einen Patienten mit Schmerzen hinten im Unterkiefer. Der \_\_\_\_\_ ist halb draußen und entzündet. Der Patient hat beim Kauen starke Schmerzen.

Dr. Keller erklärt den \_\_\_\_\_ in einfacher Sprache. Er sagt: „Wir machen eine \_\_\_\_\_. Sie sind wach, aber Sie spüren keine Schmerzen. Dann löse ich den Zahn und nehme ihn heraus. Danach setze ich eine kleine \_\_\_\_\_ und Sie bekommen einen \_\_\_\_\_.“

Nach der \_\_\_\_\_ spricht der Zahnarzt mit dem Patienten über die \_\_\_\_\_. Er sagt: „Heute bitte nicht rauchen und keinen Alkohol trinken. \_\_\_\_\_ Sie die Wange von außen. Nehmen Sie die \_\_\_\_\_ nur so, wie ich es auf dem Rezept schreibe. \_\_\_\_\_ Sie den Mund heute nicht stark. Sonst kann es wieder \_\_\_\_\_ und die \_\_\_\_\_ dauert länger. Wenn Sie Fieber oder eine starke \_\_\_\_\_ bekommen, kommen Sie bitte sofort wieder in die Praxis.“

*Le Dr Keller est dentiste dans un cabinet à Berlin. Aujourd'hui, il reçoit un patient qui a des douleurs à l'arrière de la mâchoire inférieure. La dent de sagesse est à moitié sortie et est enflammée. Le patient ressent de fortes douleurs en mâchant.*

*Le Dr Keller explique l'intervention en termes simples. Il dit : « Nous faisons une anesthésie locale. Vous restez éveillé, mais vous ne ressentirez pas de douleur. Ensuite, je dégage la dent et je l'extrais. Après, je pose un petit point de suture et vous aurez un pansement. »*

*Après l'extraction, le dentiste parle au patient des soins post-opératoires. Il dit : « Aujourd'hui, s'il vous plaît, ne fumez pas et ne buvez pas d'alcool. Glacez la joue par l'extérieur. Prenez le comprimé contre la douleur seulement comme je l'ai indiqué sur l'ordonnance. Ne rincez pas fortement la bouche aujourd'hui. Sinon, cela peut recommencer à saigner et la cicatrisation prendra plus de temps. Si vous avez de la fièvre ou un gonflement important, revenez s'il vous plaît immédiatement au cabinet. »*

1. Warum soll der Patient den Mund am Tag der Behandlung nicht stark spülen?

2. Welche Anweisungen gibt Dr. Keller dem Patienten für zu Hause nach der Extraktion?

## 2. Choisissez la bonne solution

1. Zuerst \_\_\_\_\_ wir das Operationsgebiet mit einer Anästhesie. *(Tout d'abord, nous anesthésions la zone opératoire.)*  
a. betäubst      b. betäubt      c. betäuben      d. betäubte
2. Nach der Entfernung des Weisheitszahns \_\_\_\_\_ Patienten mindestens einen Tag Bettruhe einhalten. *(Après l'extraction de la dent de sagesse, les patients devraient rester au moins un jour alités.)*  
a. sollst      b. solltet      c. sollten      d. soll
3. Das Blutgerinnsel \_\_\_\_\_ sich in der Wunde, damit die Stelle schnell abheilt. *(Le caillot se forme dans la plaie pour permettre une guérison rapide.)*  
a. bilden      b. bildete      c. bildest      d. bildet
4. Sie \_\_\_\_\_ Salzwasser-Mundspülungen, um das Infektionsrisiko zu verringern. *(Utilisez des bains de bouche à l'eau salée pour diminuer le risque d'infection.)*  
a. verwendest      b. verwenden      c. verwenden Sie      d. verwendet
1. betäuben 2. sollten 3. bildet 4. verwenden

## 3. Complétez les dialogues

### a. Weisheitszahn ziehen in der Praxis

- Zahnarzt:** Wir ziehen heute den unteren Weisheitszahn, ich anästhesiere das Zahnfleisch mit einem Betäubungsmittel, Sie spüren dann nur Druck. *(Aujourd'hui, nous allons retirer la dent de sagesse inférieure. J'anesthésierai la gencive avec un anesthésique ; vous ne ressentirez alors que de la pression.)*
- Patientin:** 1. \_\_\_\_\_ *(D'accord. Et pour la plaie, faut-il la suturer ?)*
- Zahnarzt:** Ja, ich nähe die Wunde am Ende, danach können Sie bei Schmerzen ein Schmerzmittel nehmen. *(Oui, je fermerai la plaie avec des points à la fin. Ensuite, vous pourrez prendre un analgésique si vous avez mal.)*
- Patientin:** 2. \_\_\_\_\_ *(Très bien, ça me rassure un peu.)*

### b. Anweisungen nach einer Zahnextraktion

- Zahnärztin:** Bitte beißen Sie jetzt eine halbe Stunde fest auf den Verband, damit die Blutung stoppt, und kühlen Sie außen die Wange gegen die Schwellung. *(Veuillez mordre fermement sur la compresse pendant une demi-heure pour arrêter le saignement, et appliquez une poche froide sur la joue pour limiter le gonflement.)*
- Patient:** 3. \_\_\_\_\_ *(Puis-je rincer la bouche ce soir ?)*
- Zahnärztin:** Nein, heute bitte nicht spülen und nicht rauchen, geben Sie dem Körper Ruhe, dann heilt die Wunde besser. *(Non, évitez de rincer aujourd'hui et ne fumez pas. Laissez votre corps se reposer : la plaie guérira mieux.)*

**Patient:** 4. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(D'accord. Et quand dois-je revenir pour un contrôle ?)

1. Okay, und was ist mit der Wunde, muss man die nähen? 2. Gut, dann mache ich mir weniger Sorgen. 3. Darf ich heute Abend den Mund spülen? 4. Alles klar, und wann komme ich zur Nachkontrolle?

#### 4. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

1. Ein Patient hat starke Schmerzen an einem Backenzahn. Wie erklären Sie ihm kurz, warum Sie den Zahn vielleicht ziehen müssen?  
\_\_\_\_\_
2. Sie planen eine Extraktion unter Lokalanästhesie. Wie erklären Sie dem Patienten einfach, was Sie gleich machen und was er dabei spürt?  
\_\_\_\_\_
3. Der Weisheitszahn ist entfernt. Welche zwei wichtigen Anweisungen geben Sie dem Patienten direkt nach der Operation für zu Hause?  
\_\_\_\_\_
4. Am Abend nach der Extraktion ruft der Patient an, weil die Wunde noch etwas blutet. Was fragen Sie ihn, und welchen einfachen Rat geben Sie ihm am Telefon?  
\_\_\_\_\_

#### 5. Écrivez 5 ou 6 phrases dans lesquelles vous expliquez à un patient, de manière simple, ce qu'il doit faire chez lui après une extraction dentaire.

*Sie dürfen heute nicht ... / Bitte kühlen Sie ... / Wenn Sie ... haben, kommen Sie bitte wieder. / Nehmen Sie die Tabletten nur so, wie ich es erkläre.*

---

---

---